



CONGRESO DE LOS DIPUTADOS
SECRETARÍA GENERAL
REGISTRO GENERAL

21 MAY. 2025 13:22:31

Entrada **69316**

presencia del valenciano en la rotulación y toponimia en la
provincia de Alicante

Competencia
Subcompetencia
Tipo Expediente

Competencias de la Cámara
Control e información
184-Pregunta al Gobierno con
respuesta escrita.

Fdo.: Txema GUIJARRO GARCÍA
Diputado

Al amparo de lo establecido en el artículo 185 y siguientes del Reglamento del Congreso, Txema Guijarro, diputado adscrito al Grupo Parlamentario Plurinacional Sumar, formula las siguientes preguntas dirigida al Ministerio de Transportes y Movilidad Sostenible para su respuesta por escrito.

El valenciano es la lengua propia de la Comunitat Valenciana y, junto al castellano, es oficial en el ámbito de esta autonomía. El artículo 15 de la Ley 4/1983, de 23 de noviembre, de uso y enseñanza del valenciano, establece que corresponde al Consell, de acuerdo con los procedimientos legales establecidos, determinar los nombres oficiales de los municipios, territorios, núcleos de población, accidentes geográficos, vías de comunicación interurbanas y demás topónimos.

La Orden de 1 de diciembre de 1993, de la Conselleria de Educación y Ciencia, sobre el uso de las lenguas oficiales en la toponimia, en la señalización de las vías de comunicación y en la rotulación de los servicios públicos en el ámbito territorial del País Valenciano, establece que en la señalización de los nombres de los municipios se utilizará la denominación oficial determinada por el Consell de acuerdo con el procedimiento establecido en la legislación vigente, pudiendo ser estas denominaciones en valenciano, en castellano o bilingües.

Además, sobre el uso general de las lenguas en la señalización, la Ley estatal de Tráfico establece que *“las indicaciones escritas que se incluyan o acompañen a los paneles de señalización de las vías públicas e inscripciones figurarán en idioma castellano y, además, en la lengua oficial de la Comunidad Autónoma reconocida en el respectivo Estatuto de Autonomía, cuando la señal esté ubicada en el ámbito territorial de dicha comunidad”*.

Así, en la provincia de Alicante es habitual encontrar en la Red de Carreteras del Estado señalización que no respeta la denominación oficial de los municipios, apareciendo en una parte importante de los paneles responsabilidad del Ministerio de Transportes únicamente el topónimo en castellano. Esta situación se puede observar claramente en autovías como la A-31 y la A-7, o en carreteras nacionales como la N-340, N-325, N-332 o N-338. Incluso en las fronteras autonómicas la cartelería que da acceso a la Comunidad Autónoma Valenciana está escrita exclusivamente en castellano, al igual que la señalización que marca el paso de la provincia de Alicante desde la de Valencia, y viceversa.

Es por esto que pregunto:

¿Qué medidas concretas tiene previsto adoptar el Ministerio de Transportes y Movilidad Sostenible para garantizar la correcta presencia del valenciano en la rotulación general, así como en la toponimia oficial, en los paneles informativos de la Red de Carreteras del Estado en el ámbito territorial de la provincia de Alicante?

Madrid, Palacio del Congreso, a 21 de mayo de 2025

Txema Guijarro

Portavoz. Diputado por Alacant.

A l'empara del que estableixen l'article 185 i següents del Reglament del Congrés, Txema Guijarro, diputat adscrit al Grup Parlamentari Plurinacional Sumar, formula la següent pregunta dirigida al Ministeri de Transports i Mobilitat Sostenible per a la seua resposta per escrit.

El valencià és la llengua pròpia de la Comunitat Valenciana i, juntament amb el castellà, és oficial en l'àmbit d'aquesta autonomia. L'article 15 de la Llei 4/1983, de 23 de novembre, d'ús i ensenyament del valencià, estableix que correspon al Consell, d'acord amb els procediments legals establits, determinar els noms oficials dels municipis, territoris, nuclis de població, accidents geogràfics, vies de comunicació interurbanes i altres topònims.

L'Ordre d'1 de desembre de 1993, de la Conselleria d'Educació i Ciència, sobre l'ús de les llengües oficials en la toponímia, en la senyalització de les vies de comunicació i en la retolació dels serveis públics en l'àmbit territorial del País Valencià, estableix que en la senyalització dels noms dels municipis s'utilitzarà la denominació oficial determinada pel Consell d'acord amb el procediment establert en la legislació vigent, podent ser aquestes denominacions en valencià, en castellà o bilingües.

A més, sobre l'ús general de les llengües en la senyalització, la Llei estatal de Trànsit estableix que "les indicacions escrites que s'incloguen o acompanyen els panells de senyalització de les vies públiques i inscripcions figuraran en idioma castellà i, a més, en la llengua oficial de la Comunitat Autònoma reconeguda en el respectiu Estatut d'Autonomia, quan la senyal estiga situada en l'àmbit territorial d'aquesta comunitat".

Així, a la província d'Alacant és habitual trobar en la Xarxa de Carreteres de l'Estat senyalització que no respecta la denominació oficial dels municipis, apareixent en una part important dels panells responsabilitat del Ministeri de Transports, únicament el topònim en castellà. Aquesta situació es pot observar clarament en autovies com l'A-31 i l'A-7, o en carreteres nacionals com la N-340, N-325, N-332 o N-338. Fins i tot a les fronteres autonòmiques la cartelleria que dona pas a la Comunitat Autònoma Valenciana està escrita exclusivament en castellà, igual com la senyalització que marca el pas de la província d'Alacant des de la de València i viceversa.

És per això que pregunte:

Quines mesures concretes té previst adoptar el Ministeri de Transports i Mobilitat Sostenible per a garantir la correcta presència del valencià en la retolació general, així com en la toponímia oficial, en els panells informatius de la Xarxa de Carreteres de l'Estat en l'àmbit territorial de la província d'Alacant?

Madrid, Palau del Congrés, a 21 de maig de 2025

Txema Guijarro

Portaveu. Diputat per Alacant.